

Ref. No.: HO/GCFO/152/386
Date : 26 October 2016



المرجع: م ر / ر ت ش م / 386/152
التاريخ: 26 أكتوبر 2016

Director General
Abu Dhabi Securities Exchange
PO Box 54500
Abu Dhabi, UAE

Dear Sir,

**Condensed Consolidated Interim
Financial Information for the period
ended 30 September 2016**

We would like to inform you that the Board of Directors of Emirates Telecommunications Group Company PJSC "Etisalat Group" has held a meeting on Wednesday 26 2016 at 2:30 pm and approved the condensed consolidated interim financial information for the nine months period ended 30 September 2016 (attached).

The financial information has been prepared in compliance with International Financial Reporting Standards (IFRS) and reviewed by independent external auditors.

With warm regards,

وتقبلوا تحياتنا،

الرئيس التنفيذي للشؤون المالية - مجموعة اتصالات
Serkan Okandan
Chief Financial Officer – Etisalat Group

Copy to :
Chief Executive Officer
Securities & Commodities Authority
P.O.Box No. 30744
Fax No. 02 – 6273332

نسخة إلى:
الرئيس التنفيذي
هيئة الأوراق المالية والسلع
ص.ب. 30744
فاكس رقم: 02 - 6273332

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

Bon

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

الصفحات

المحتويات

١	تقرير الإدارة
٢	تقرير مراجعة مدقق الحسابات المستقل إلى مجلس الإدارة
٣	بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٢٧ - ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٢٠١٦

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

تقرير الادارة حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

مراجعة مالية

١. تعديل أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ والنظام الأساسي

بالإشارة إلى المرسوم بقانون إتحادي رقم ٣ لسنة ٢٠١٥ المعدل لي بعض أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ ("القانون الجديد") والنظام الأساسي الجديد الخاص بشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("النظام الأساسي الجديد")، تم تحويل مؤسسة الإمارات للاتصالات لتصبح شركة مساهمة عامة وتسرى عليها أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية ("قانون الشركات") ما لم ينص "القانون الجديد" أو "النظام الأساسي" الجديد على خلاف ذلك، وبناء عليه تم تغيير اسم "مؤسسة الإمارات للاتصالات" إلى "شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع".

٢. الإيرادات والأرباح والعادن للسهم

إن الأداء العالمي للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ هو موضع من خلال الأرقام المبينة أدناه:

(أ) بلغت الإيرادات الموجدة ٤٢٣,٤٢٣ مليون درهم بزيادة قدرها ٦٩٠ مليون درهم (١٨%) عن ايرادات الفترة المقارنة من السنة السابقة.

(ب) بلغت الأرباح العائنة إلى المساهمين في الشركة ١٨٦,٦ مليون درهم بزيادة قدرها ٥٢٧ مليون درهم (٣٩,٣%) بالمقارنة مع الأرباح العائنة إلى المساهمين للفترة المقارنة من السنة السابقة.

(ج) ارتفعت عائدات السهم بواقع ٦٠ درهم، بالمقارنة مع الفترة ذاتها من السنة السابقة.

٣. الأصول الصافية للمجموعة

بالمقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، انخفض صافي أصول المجموعة بواقع ١,٨٣٧ مليون درهم لتبلغ ٥٧,٥٣٨ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦.

٤. النفقات الرأسمالية

أنفقت المجموعة ما قيمته ٥,٣٧٨ مليون درهم على النفقات الرأسمالية خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (٢٠١٥ مليون درهم خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥).

٥. توزيعات الأرباح

تمت المصادقة على توزيعات الأرباح النهائية عن العام ٢٠١٥ بواقع ٤٠ درهم للسهم للمساهمين المسجلين في سجلات المساهمين كما في نهاية العمل من يوم الاثنين ٤ أبريل ٢٠١٦. بدأ التوزيع اعتباراً من الثلاثاء ٢٦ أبريل ٢٠١٦، بهذا بلغ إجمالي ربح السهم ٨٠ درهم لسنة ٢٠١٥.

بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠١٦، أعلن مجلس الإدارة عن توزيعات الأرباح المرحلية الأولية لسنة ٢٠١٦ بواقع ٤٠ درهم لكل سهم.

٦. العمليات الدولية

استبعاد موجودات مالية للمجموعة متاحة للبيع / عمليات تشغيلية غير مستمرة

خلال الفترة، وافقت الإدارة عن خطوة لإستبعاد حصة المجموعة في احدى الشركات الدولية التابعة للمجموعة. تتفق عملية الإستبعاد مع استراتيجية المجموعة لتحسين دخلها من الاستثمارات في القطاعات الدولية. دخلت المجموعة في مناقشات مع مشترين محتملين.

استبعاد شركة كنار للاتصالات المحدودة ("كنار")

بتاريخ ٢ مايو ٢٠١٦، قامت كل من المجموعة والشركة السودانية للهاتف السيار (زين) المحدودة (زين السودان) بالتوقيع على اتفاقية شراء حصة المجموعة في كنار وبالنسبة ٦٩,٢٪. وبموجب شروط الاتفاق ستحصل المجموعة على بدل نقدي يبلغ ٦٤٩,٦ مليون درهم إماراتي، بما يعادل ١٧,٥٠٤ درهم إماراتي للسهم الواحد عند اتمام الصفقة.

لاحقاً للإفصاح بتاريخ ٢ مايو ٢٠١٦، مارس بنك الخرطوم، وهو أحد المساهمين الحاليين في كنار والذي يتملك حصة مقدارها ٦٣,٧% حقه الأولي في الرفض فيما يتعلق ببيع حصة المجموعة في كنار لزين السودان.

بتاريخ ١٣ يونيو ٢٠١٦، قامت كل من المجموعة وبنك الخرطوم بالتوقيع على وثائق نهائية لشراء حصة المجموعة في كنار وبالنسبة ٦٩,٢٪.

لاحقاً للإفصاح بتاريخ ١٣ يونيو ٢٠١٦، أكملت المجموعة بيع حصتها البالغة ٦٩,٢٪ إلى بنك الخرطوم بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٦ بعد الحصول على جميع الموافقات من المؤسسة السودانية الوطنية للاتصالات وهيئة تنظيم المنافسة في السودان. بلغ البدل النهائي المستلم مقابل حصة المجموعة ٦٤٩,٦ مليون درهم إماراتي.

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إلى السادة مجلس الإدارة في
شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع. المحترمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المورف لشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (معاً، "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ وكل من البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للربح أو الخسارة والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إصدار إستنتاج حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

R.A.J - A
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
رما بادمانابها أشاريا
(سجل رقم ٧٠١)
٢٦ أكتوبر ٢٠١٦



شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

		(غير مدفقة)			
	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		٢٠١٦	٢٠١٥
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
العمليات المستمرة					
الإيرادات					
٣٨,٧٣٢,٦٢٣	٣٩,٤٢٢,٦٧٠	١٢,٨٨٢,٦٠٨	١٣,٢٤٤,٤٣٧		
(٢٤,٤٤٦,٥٩٢)	(٢٥,٤٠٠,٧٤٤)	(٨,٢٠٣,٧٧٩)	(٨,٣٨٨,١١٦)	٤	
(٤٠,٥٩٨)	(٢٨,٩١٤)	(٤٣١)	(٧,٠١٢)		
(٢٦٨,١٤٩)	(٧٠,٤١٧)	(٤٩,٤٤١)	(٥٧,٢٠٢)	٥	
١٣,٩٧٧,٢٨٤	١٣,٩٢٢,٥٩٥	٤,٦٢٨,٩٥٧	٤,٧٩٢,١٠٧		
(٥,٦٣٩,٦٩٤)	(٥,١٢٨,٩٧٤)	(١,٩٠٧,٣٥٩)	(١,٦٦٠,٥٠٢)	٤	
٨,٣٣٧,٥٩١	٨,٧٩٣,٦٢١	٢,٧٢١,٥٩٨	٣,١٣١,٦٥٥		
٣٢٤,٧٥٤	٧٢١,٢٥٧	١٢٤,٥١٢	١٩٣,٧٦٠	٦	
(٦٦٢,٥٩٥)	(٧٢٠,٢٠٤)	(١٦٤,٣١٤)	(٣٦٧,١٤٢)		
٧,٩٩٨,٧٤٩	٨,٧٩٤,٦٧٤	٢,٦٨١,٧٩٦	٢,٩٥٨,٢٢٣		
(١,٠٤٨,٩٥٦)	(١,١٦٦,٩١٤)	(٣١٤,٠٠٨)	(٣٥٤,٧٤٤)		
٦,٩٤٩,٧٩٣	٧,٦٢٧,٧٦٠	٢,٣٦٧,٧٨٨	٢,٦٠٣,٤٧٩		
العمليات الغير مستمرة					
الخسارة من العمليات الغير مستمرة					
(٣١٦,٨٦٢)	(٤٠٣,٩٥٢)	(٨٢,٥٤٣)	(٣٦٢,١٧٢)	٢٢	
٦,٦٣٢,٩٣١	٧,٢٢٣,٨٠٨	٢,٢٨٥,٢٤٥	٢,٢٤١,٣٠٦		
الربح العائد إلى:					
حقوق ملکية المساهمين في الشركة					
٥,٦٥٩,١٠٧	٦,١٨٥,٦٩٥	١,٩٤٧,٤٩٣	١,٨٧٠,٠٩٦		
٩٧٣,٨٢٤	١,٠٣٨,١١٣	٣٣٧,٧٥٢	٣٧١,٢١٠		
٦,٦٣٢,٩٣١	٧,٢٢٣,٨٠٨	٢,٢٨٥,٢٤٥	٢,٢٤١,٣٠٦		
العائد للسيئم					
الأساسي والمخفض					
٦٥,٠٢٢,٠٠٠ درهم	٦٥,٠٧١,٠٠٠ درهم	٢٢,٠٢٠,٠٠٠ درهم	٨		

شكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

(غير مدفقة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	ربيع الفترة
إيضاحات	٢,٢٤١,٣٠٦	٢,٢٨٥,٢٤٥	٧,٢٢٢,٨٠٨	٦,٦٣٢,٩٣١	

(الخسارة) / المكب الشامل الآخر

بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة

فروقات الصرف الناتجة خلال الفترة

فروقات صرف العملات الناتجة من تحويل عمليات خارجية

(خسارة) / مكب من تحوطات مالية صممت للتحوطات لصافي أصول العمليات
الخارجية

موجودات مالية متاحة للبيع

(خسارة) من تقدير موجودات مالية خلال الفترة

تعديل إعادة التصنيف المتعلق بموجودات مالية متاحة للبيع عند الإستبعاد

الخسارة المتراكمة المحولة إلى الربح أو الخسارة نتيجة صرف العملة الأجنبية

مجموع الدخل/(الخسارة) الشامل الآخر

٤,٤٩٤,٩٣١ ٦,٩٠٤,٣٤٧ ١,٧١٤,٢٣٢ ٢,٦٥٤,١٢٧

مجموع الدخل الشامل للفترة

العائد إلى:

حقوق ملكية المساهمين في الشركة

حقوق الملكية غير المسيطرة

٤,٦٧٨,٢٤٨ ٦,٠٤٨,١٨٨ ١,٥٨٦,١١٧ ٢,٢٤٧,٩٩٤

(١٨٣,٣١٧) ٨٥٦,١٥٩ ١٢٨,١١٥ ٤٠٦,١٣٣

٤,٤٩٤,٩٣١ ٦,٩٠٤,٣٤٧ ١,٧١٤,٢٣٢ ٢,٦٥٤,١٢٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
 بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

كما في	البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٢٠١٥ ديسمبر ٣١ ٢٠١٦ ديسمبر ٣٠	٤٥٧٧٧,٥١٢	٤٥٨١,٤٥٤	٩
أيضاحات ألف درهم	١٦,٥٨١,٤٥٤	١٦,٥٨١,٤٥٤	٩
الموارد غير المتداولة			
الشهرة			
موجودات غير ملموسة أخرى			
ممتلكات والأثاث ومعدات			
استثمارات عقارية			
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة			
استثمارات أخرى			
نفط مدينة أخرى			
ادوات مالية مشتقة			
قرصون لهبات ذات علاقة			
موجودات ضرائب موجلة			
٨٥,٩٧١,٨٢٣	٨٤,٠٢٩,٨٧٠	٨٤,٠٢٩,٨٧٠	٨٥,٩٧١,٨٢٣
موجودات متداولة			
المخزون			
مدينون تجاريين ونفط مدينة أخرى			
موجودات ضريبية الدخل المتداولة			
مستحق من شركات زميلة ومشاريع مشتركة			
النقد وارصدة البنوك			
٤١,٦٨٠,٤٩٤	٤١,٣٨٧,١٠٣	٤١,٣٨٧,١٠٣	٤١,٦٨٠,٤٩٤
أصول مصنفة كمحفظة بها للبيع			
٦١٢,٢٣٠	٩٧٠,٠١٧	٢٢	٦١٢,٢٣٠
مجموع الموجودات			
المطلوبات غير المتداولة			
نفط دائنة أخرى			
قرصون			
نفط دائنة متعلقة باستثمارات ورخص			
ادوات مالية مشتقة			
مطلوبات ضرائب موجلة			
الالتزامات عقد إيجار تمويلي			
مخصصات			
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين			
١٢٨,٢٦٤,٥٤٧	١٢٦,٣٨٦,٩٩٠	١٢٦,٣٨٦,٩٩٠	١٢٨,٢٦٤,٥٤٧
المطلوبات المتداولة			
دائرون تجاريون ونفط دائنة أخرى			
قرصون			
نفط دائنة متعلقة باستثمارات ورخص			
الالتزامات ضريبية الدخل المتداولة			
الالتزامات عقد إيجار تمويلي			
مخصصات			
٢٦,٢٥٣,٧٧٠	٢٥,٣٤٤,٧٩٦	٢٥,٣٤٤,٧٩٦	٢٦,٢٥٣,٧٧٠
الالتزامات مرتبطة مباشرة بالأصول المصنفة كمحفظة بها للبيع			
٢٩١,١٥٢	٢٨٨,١٥١	٢٢	٢٩١,١٥٢
اجمالي المطلوبات			
صفاف الموجودات			
حقوق الملكية			
رأس المال			
احتياطيات			
أرباح مستبقة			
حقوق الملكية العادلة إلى حقوق ملكية المساهمين في الشركة			
حقوق الملكية غير المسيطرة			
مجموع حقوق الملكية			
٥٩,٣٧٥,٠٩٩	٥٧,٥٣٨,٢٨١	٥٧,٥٣٨,٢٨١	٥٩,٣٧٥,٠٩٩

شكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدققة)

بيان لحقوق ملكية المساهمين في الشركة						
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥	حقوق الملكية	المساهمين	ارباح مستبقاة	احتياطيات	رأس المال	إيضاحات
	مجموع حقوق الملكية	غير المسيطرة	حقوق الملكية			
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٦٠,٢١٤,٤٧٤	١٧,٩٩٤,١٢٠	٤٢,٢٢٠,٣٥٤	٦,٨٧٣,٨٤٢	٢٧,٤٤٠,٣٧٢	٧,٩٠٦,١٤٠	
٤,٤٩٤,٩٣١	(١٨٣,٣١٧)	٤,٦٧٨,٢٤٨	٥,٦٥٩,١٠٧	(٩٨٠,٨٥٩)	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
١٨,١٤٢	١٥,٥٨٠	٢,٥٦٢	٢,٥٦٢	-	-	حركات أخرى في حقوق الملكية
-	-	-	(٢٩,٨٧٣)	٢٩,٨٧٣	-	محول إلى احتياطيات
(٦,٠٩٧)	(٥,٦٦٤)	(٤٣٣)	(٤٣٣)	-	-	معاملات مع المالكين:
(١٥١,٦٨٤)	(١٥١,٦٨٤)	-	-	-	-	الاستحواذ على حقوق الملكية غير المسيطرة
-	-	(٧٩٠,٦١٤)	-	٧٩٠,٦١٤	٢٦	تسديد مساهمات حقوق ملكية من حقوق الملكية
(٨,١٣٣,٨٥٣)	(١,٨٩٠,٧٠٣)	(٦,٢٤٣,١٥٠)	(٦,٢٤٣,١٥٠)	-	٧	إصدار أسهم منحة لـ ٧٩٠,٦١٤ مليون سهم
٥٦,٤٣٥,٩١٣	١٥,٧٧٨,٣٣٢	٤٠,٦٥٧,٥٨١	٥,٤٧١,٤٤١	٢٦,٤٨٩,٣٨٦	٨,٦٩٦,٧٥٤	مدفوعة بالكامل قيمة السهم الواحد درهم واحد
٥٩,٣٧٥,٠٩٩	١٥,٨٨٦,٠٤٨	٤٣,٤٨٩,٠٥١	٧,٢٠٨,٨٨٣	٢٧,٥٨٣,٤١٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	توزيعات أرباح
٦,٩٠٤,٣٤٧	٨٥٦,١٥٩	٦,٠٤٨,١٨٨	٦,١٨٥,٦٩٥	(١٣٧,٥٠٧)	-	الرصيد في ٢٠١٥ سبتمبر
١٤,٢٧١	٧,٣٦١	٧,٩١٠	٧,٩١٠	-	-	٢٠١٦
-	-	(٢٢٠,٧٨٤)	٢٢٠,٧٨٤	-	-	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦
(٢٧,٤٧٧)	(٢٧,٤٧٧)	-	-	-	-	استبعاد شركة تابعة
(١٩,٥١١)	(٦٦,٨٤٣)	٤٧,٣٣٢	٤٧,٣٣٢	-	-	الاستحواذ على حقوق الملكية غير المسيطرة
(٨,٧٠٨,٤٤٨)	(١,٧٥٤,٠٥٧)	(٦,٩٥٤,٣٩٦)	(٦,٩٥٤,٣٩٦)	-	٧	توزيعات أرباح
٥٧,٥٣٨,٢٨١	١٤,٩٠١,١٩٦	٤٢,٦٣٧,٠٨٥	٦,٢٧٣,٦٤٠	٢٧,٦٦٦,٦٩١	٨,٦٩٦,٧٥٤	الرصيد في ٣ سبتمبر ٢٠١٦

شكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق)

النوعية التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

	٢٠١٥	٢٠١٦	
	الف درهم	الف درهم	الإيضاحات
	٨,٠٤٤,٥١٠	٨,٧٦٠,٤٥٦	ربح التشغيل متضمن العمليات التشغيلية الغير مستمرة
			تعديلات لـ:
استهلاك إطفاء	٤,٢٨١,٦٥٣	٤,٤١٨,١٥٤	
انخفاض قيمة وخسائر أخرى	١,٣٦٤,٦٨١	١,٣٥٠,٥٢٢	
حصة في نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٤٠,٥٩٨	٢٨,٩١٤	
مخصصات واحتياطيات	٢٦٨,١٤٩	٧٠,٤١٧	
حركات غير نقدية أخرى	٣٤٨,٤٧٠	٨٢٣,٦٤١	
الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل:	-	١٥٣,٧١	
التغيرات في رأس المال العامل:	١٤,٣٤٨,٦١	١٥,٦٠٥,١٧٥	
المخزون	(٤,٥٤٠)	١٩٧,٢٠١	
مبالغ مستحقة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة	(٢٥,٥٥٢)	٨٧,٤١٣	
مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى	(٢,٢٨٣,١٥١)	(١,٩٦١,٥٨٩)	
دائتون تجاريون وذمم دائنة أخرى	١,٢٧٥,٤٨٢	(٨٢٩,٧٧٥)	
نقد ناتج من العمليات	١٣,٣١٠,٨٠٠	١٣,٠٩٨,٤٢٥	
ضرائب الدخل مدفوعة	(١,٤٥٦,٢٢١)	(١,٣٥٧,٦١٢)	
دفعات مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	(٢٨٨,٩٠٩)	(١٩٣,٨٣٥)	
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	١١,٥٦٥,٦٧٠	١١,٥٤٦,٩٧٨	
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية			
الاستحواذ على استثمارات أخرى	(١٣,١٤٠)	(١١١,٦١٨)	
عائدات من استبعاد استثمارات أخرى	-	١,٠٨٩	
عائدات من استبعاد استثمارات محققت بها لحين الإستحقاق	-	٢١٣,٧٩٤	
الاستحواذ على استثمارات محققت بها لحين الإستحقاق	-	(٩١٠,٤٦٩)	
شراء ممتلكات والأدوات والمعدات	(٤,٧٢٣,١٧٢)	(٤,٦٢١,٧٦١)	
عائدات من استبعاد ممتلكات والأدوات والمعدات	٣١,٠٩٤	٣٧,٦٤٠	
شراء موجودات غير ملموسة أخرى	(٦٥٤,٥١٢)	(٦٥٧,٤٠٦)	
عائدات من استبعاد موجودات غير ملموسة	٧١٩	٥٧٦	
ودائع أجلة تستحق بعد ثلاثة أشهر	(١,٨٣٠,٦٥٥)	(٩٨,٩٢٥)	١٣
إيرادات توزيعات أرباح مستحقة من شركات زميلة واستثمارات أخرى	٦,٨٤٠	١٥,٩٢٦	
صافي النقد المتدايق نتيجةً لاستبعاد شركة تابعة	-	٢٧٩,٠٣٣	٢٢
الاستحواذ على حقوق ملكية اضافية في شركة تابعة	(٩٨,٧٣١)	-	
عائدات من حل أدوات مالية مشتقة	-	٢٨٢,٨٩٨	
إيرادات تمويلية مقروضة و أخرى	٢٣٨,٤٤٤	٥٩٩,٨٧٨	
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٧,٠٤٣,١١٣)	(٤,٩٧٩,٣٤٥)	
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
عائدات من قروض والتزامات الإيجار التمويلي	٦,٦٩٥,٤٩٤	٣,٥٧٧,٣٩٤	
تسديدات قروض والتزامات الإيجار التمويلي	(٤,٣٥٥,٩٥٢)	(٢,٤٦١,٢٢٢)	
تسديد من حقوق الملكية غير المسيطرة للاستحواذ على شركة تابعة	(١٥١,٦٨٤)	-	
توزيعات أرباح مدفوعة و أخرى	(٨,١٣٣,٨٥٣)	(٨,٧٠٨,٤٤٨)	
تكليف تمويل مدفوعة و أخرى	(٧٩٥,٧٤٥)	(٨١٠,٣١٧)	
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٦,٧٤١,٧٤٠)	(٨,٤٠٢,٥٩٣)	
صافي النقص في النقد و مرادفات النقد			
النقد و مرادفات النقد في بداية الفترة	(٢,٢١٩,١٨٣)	(١,٨٣٤,٩٦٠)	
أثر فروقات صرف عملات أجنبية	٦,٠٥٢,٩٢٢	٥,٥٥٣,٣٠٢	
النقد و مرادفات النقد في نهاية الفترة	٢٨١,٧٢٩	١٣٥,٠٦٥	
تم استبعاد ودائع أجلة معينة والتي تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر من النقد و مرادفات النقد و بناء على ذلك فقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة.	٤,١١٥,٤٦٨	٣,٨٥٣,٤٠٧	١٣

تم استبعاد ودائع أجلة معينة والتي تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر من النقد و مرادفات النقد و بناء على ذلك فقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة.
خلال الفترة، استبعدت المجموعة ممتلكات في إحدى الشركات التابعة لها، نتج عن ذلك تأثيرات غير نقدية بمبلغ ١٥٣ مليون درهم.

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجاوزها من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة .



شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١ - معلومات عامة

ت تكون مجموعة الإمارات للاتصالات ("المجموعة") من الشركة القابضة وهي شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("الشركة") المعروفة سابقاً بمؤسسة الإمارات للاتصالات ("المؤسسة"). والشركات التابعة لها. وقد تأسست المؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات") بمسؤولية محدودة في عام ١٩٧٦ بموجب المرسوم الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٧٨) والذي تم تعديله بالقانون الاتحادي رقم (١) لعام ١٩٩١ والذي تم تعديله مجدداً بقانون اتحادي رقم (٣) لعام ٢٠٠٣ بشأن تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة. وبناء على القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لعام ٢٠٠٩ قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في المؤسسة البالغة ٦٠٪ إلى جهاز الإمارات للاستثمار وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة وذلك ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٨.

يموجب المرسوم بقانون اتحادي رقم ٣ لسنة ٢٠١٥ المعدل لبعض أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ ("القانون الجديد") والنظام الأساسي الجديد الخاص بشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("النظام الأساسي الجديد")، تم تحويل مؤسسة الإمارات للاتصالات لتصبح شركة مساهمة عامة وتسرى عليها أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية (قانون الشركات) ما لم ينص "القانون الجديد" أو "النظام الأساسي الجديد" على خلاف ذلك. وبناء عليه تم تغيير اسم "مؤسسة الإمارات للاتصالات" إلى "شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع". يقدم القانون الجديد نوعين جديدين من الأسهم بمعنى آخر، الأسماء العادية وال الأسهم الخاصة المملوک من قبل حکومة دولة الإمارات العربية المتحدة، ويحمل بعض الحقوق القضائية المتعلقة بتغیر بعض القرارات من قبل الشركة أو ملكية شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية في دولة الإمارات العربية المتحدة ، ويعجب القانون الجديد، يجوز للشركة إصدار فئات مختلفة من الأسهم، خصوصاً لموافقة المساهمين، يخضع القانون الجديد للحد الأدنى لعدد الأسهم العادية المملوکة من قبل أي جهة حكومية من حکومة الإمارات العربية المتحدة في الشركة وذلك من امتلاك ما لا يقل عن ٦٠٪ من أسهم رأس مال الشركة إلى ملكية ما لا يقل عن ٥١٪، ما لم يقرر المساهم الخاص خلاف ذلك. بموجب القانون الجديد، يحق للمساهمين الذين لا يمثلون منشآت عامة في دولة الإمارات العربية المتحدة، مواطنى دولة الإمارات العربية المتحدة، أو منشآت موسية لدولة الإمارات العربية المتحدة مسيطراً عليها بالكامل من قبل مواطنى دولة الإمارات العربية المتحدة، (والذي يتضمن أفراد أجانب أو منشآت أجنبية أو منشآت موسية في المنطقة الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة، أو منشآت موسية لدولة الإمارات العربية المتحدة غير مسيطراً عليها بالكامل من قبل مواطنى دولة الإمارات العربية المتحدة) تملك نسبة تصل إلى ٢٠٪ من الأسهم العادية للشركة، على الرغم من ذلك، لا تتمتع الأسهم التي يمتلكها أفراد/مؤسسات بحق التصويت في الجمعية العمومية للشركة غير أنه يحق لمالكي هذه الأسهم حضور هذه الاجتماعات)، إنفذت الشركة ما يلزم من إجراءات لتنفيذ أحكام "القانون الجديد" ووقفت أوضاعها وفقاً لهذه الأحكام. إن العنوان المسجل هو ص.ب. ٣٨٣٨ أبوظبي. الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تتمثل الأنشطة الأساسية للمجموعة في تقديم خدمات وأجهزة ووسائل الاتصالات بما في ذلك خدمات المقاولات والاستشارات ذات العلاقة لشركات واتصالات دولية. يتم القيام بهذه الأنشطة من خلال الشركة (يموجب ترخيص خدمات شامل من هيئة تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة تمت صلاحته حتى عام ٢٠٢٥) وشركاتها التابعة ومشاريعها المشتركة وشركاتها الزميلة.

وافق مجلس الإدارة على هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وأجاز إصدارها في ٢٦ أكتوبر ٢٠١٦.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة التي تم تبنيها في إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة موضحة أدناه.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أساس الاعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية.

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كل المعلومات والإيضاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الموحدة الدقيقة، وينبغي قراءة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بالتزامن مع آخر بيانات مالية موحدة مدققة سنوية للمجموعة.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بالدرهم الإماراتي (الدرهم) وذلك باعتبارها عملة العرض لدى المجموعة مقرية إلى أقرب ألف إلا إذا أشير إلى عكس ذلك.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكافة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية التي تم تسجيلها بالقيمة العادلة.

المعايير الجديدة والمعدلة المتتبعة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتافق مع تلك المتتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، فيما عدا تطبيق السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة التالية والمعايير والتفسيرات الجديدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦.

تم إعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تطبيق هذه المعايير المعدلة لم يكن له أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة لفترات الحالية والسابقة ولكنها قد تؤثر على المحاسبة عن المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ و المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - التي توضح أن الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو مساهمة الأصول بين المستثمر وشريكه الزميل أو المشروع المشترك يعتمد على ما إذا كانت الأصول المباعة أو المساهمة بها تمثل أعمال.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١٢، ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - متعلقة بتطبيق استثناء توحيد المنشآت الاستثمارية.
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١- المحاسبة للإسحواز على حصص في العمليات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٤ - الحسابات التنظيمية المؤجلة .
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ متعلقة بمبادرة الإصلاح.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨- توضيح أساليب مقبولة للاستهلاك والاطفاء.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١- الزراعة: النباتات المثمرة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١) متعلقة بإعادة طرفة حقوق الملكية ك الخيار المحاسبة للاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة في البيانات المالية المنفصلة المنشآة.
- التحسينات السنوية ٢٠١٤- ٢٠١٢ والتي تتضمن تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٥، ٧ ومعايير المحاسبة الدولية ١٩، ٣٤.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٤ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

بتاريخ المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ، فإن المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية لم يحن موعد تطبيقها بعد كما لم يتم تطبيقها بشكل مبكر :

تاريخ سريان المفعول

٢٠١٨ ١ يناير

عند تطبيق المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى

٢٠١٨ ١ يناير

عند تطبيق المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى

٢٠١٨ ١ يناير

تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى

٢٠١٧ ١ يناير

٢٠١٨ ١ يناير

٢٠١٨ ١ يناير

٢٠١٨ ١ يناير

المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٩ - (الإصدارات المعدلة في ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١٣ و ٢٠١٤) تعديلات على المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٧- الأدوات المالية- الإفصاحات المتعلقة بالانتقال إلى تطبيق المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٩ (أو عند تطبيق المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى).

تعديلات على المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين: المتعلق بتاريخ التطبيق المختلفة للمعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٩.

المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: إفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط والتعديلات التابعة الناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط.

المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ١٥-الإيرادات من العقود مع العملاء.

المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

تعديلات على المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) المتعلقة ببيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ، تعديلات متعلقة بالاعتراف بأصول ضريبية مؤجلة غير محققة

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧، بيان التدفقات النقية المتعلقة بمبادرة الإصلاح

المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٢ تصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم.

تعديلات على المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٢ دفعات على أساس الأسهم المتعلق بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم.

تعديلات على المعايير الدولية للنقارير المالية لسنة ٢٠١٥ للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة

توقع الإدارة أن تطبق المعايير والتفسيرات أعلاه في الفترات المستقبلية لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى باستثناء المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء و المعيار الدولي للنقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية والمعيار الدولي للنقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار، والتي تقوم الإدارة بتقييمها حاليا. بالرغم من ذلك، فإنه من غير الممكن عمليا توفير تقييمات معقولة لأثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم المجموعة بإجراء مراجعة تفصيلية لها.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٤ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

إن المشروع المشترك هو ترتيب مشترك حيث تمارس المجموعة سيطرة مشتركة على الترتيب و تمتلك حقوق مقابلة لصافي موجودات هذا الترتيب. السيطرة المشتركة هي تقاسم متفق عليه تعاقدياً للسيطرة على الترتيب، عندما يكون هناك قرارات متعلقة بأنشطة معينة تتطلب موافقة جماعية من الأطراف الذين لديهم سيطرة.

إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة تأثيراً هاماً عليها ولكن لا تسيطر عليها أو تمارس عليها سيطرة مشتركة. يتم المحاسبة للإصدارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية، فيما عدا عندما يكون الاستثمار، أو حصة منه، مصنف على أنها محفظة بها للبيع، وفي هذه الحالة يتم احتسابها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥. وتدرج الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة والتي يتم تعديلها بالتغييرات بعد تاريخ الشراء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وخصم خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات الفردية. أما خسائر الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة التي تتجاوز حصة المجموعة فيها فلا يتم الاعتراف بها إلا إذا كان لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلالي.

يتم بشكل دوري مراجعة القيم المدرجة للإصدارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفي حالة حدوث انخفاض في القيمة فيتم شطبها في الفترة التي حدث فيها الانخفاض.

إن أي فائض لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء يتم الاعتراف به كشهرة وإدراجها كجزء من تكلفة الاستثمار. أما العجز لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء فيتم قيده في بيان الربح أو الخسارة الموحد في سنة الشراء.

إن حصة المجموعة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة يتم احتسابها بناءً على آخر بيانات مالية أو البيانات المالية المرحلية المعدة حتى تاريخ بيان المركز المالي للمجموعة. يتم تعديل السياسات المحاسبية للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة عند الضرورة للتأكد من تمايزها مع السياسات المتتبعة من قبل المجموعة.

يتم الإعتراف بالأرباح والخسائر من المعاملات التصاعدية والتنازيلية بين شركات المجموعة (بما في ذلك شركاتها التابعة الموحدة) والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة في البيانات المالية للمجموعة فقط ضمن حد حصص المجموعة في الشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة. ربما تشير الخسائر إلى دليل لإنخفاض قيمة الأصل المحوّل، وفي هذه الحالة يتم تكون المخصص الملائم مقابل إنخفاض القيمة.

يتم الاعتراف بأرباح وخسائر الانخفاض على الاستبعاد المفترض للإصدارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

الإصدارات عقارية

إن الإصدارات العقارية هي العقارات المملوكة بهدف تحقيق إيجارات و/ أو زيادة في قيمتها. ويتم إدراجها بالتكلفة ناقص الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة.

يتم استهلاك الإصدارات العقارية بناءً على طريقة القسط الثابت على مدى ٢٠ سنة أو على مدى فترة الإيجار أياً ما أقرب.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات المالية

أ) الاستثمارات المحفظ بها ل التاريخ الاستحقاق

تصنف السندات والصكوك ذات الدفعات وتاريخ الاستحقاق المحددة والتي لدى المجموعة النية وقدرة على الاحتفاظ بها حتى موعد استحقاقها، على أنها استثمارات محفظة بها ل تاريخ الاستحقاق ويتم تسجيل هذه الاستثمارات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقص انخفاض القيمة، ويتم الاعتراف بالإيرادات بناءً على العائد الفعلي. تأخذ المجموعة بالاعتبار المخاطر الائتمانية للأطراف المقابلة عند تقييمها فيما إذا ما كانت الأدوات المالية هذه قد انخفضت.

ب) موجودات مالية متاحة للبيع

إن الأوراق المالية المدرجة والمحفظة بها من قبل المجموعة والتي يتم المتاجرة بها في الأسواق النشطة يتم تصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع ويتم إدراجها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة مباشرةً في حقوق الملكية ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمار باستثناء خسائر انخفاض القيمة، الفوائد المحاسبة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ومكاسب و خسائر تحويل العملات الأجنبية للموجودات المالية التي يتم الإعتراف بها مباشرةً في الربح أو الخسارة، عندما يتم استبعاد أو تحديد انخفاض قيمة استثمار، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة سابقاً ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

تسجل توزيعات الأرباح لأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة باستلام توزيعات الأرباح.

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالعملات الأجنبية والمصنفة كمتاحة للبيع ب تلك العملات ويتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة كما في نهاية كل فترة تقرير. إن مكاسب/ خسائر العملات الأجنبية التي يتم الإعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد تحدد بناءً على التكلفة المطفأة للأصل المالي. بينما يتم الإعتراف بمكاسب/ خسائر العملات الأجنبية الأخرى في بيان الدخل الشامل الآخر الموحد.

تقوم المجموعة بمراجعة قيم الموجودات المالية المتاحة للبيع في نهاية كل فترة تقرير لتحديد إن كان هناك دليل موضوعي للانخفاض في قيمتها. إن أي انخفاض هام أو مطول في القيمة العادلة للأوراق المالية إلى ما دون التكلفة يعتبر مؤشراً على انخفاض قيمة الأوراق المالية. عندما يتم إنخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع، يتم إعادة تصنيف الخسارة التراكمية التي تم الإعتراف بها في قائمة الدخل الشامل الآخر من حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة كتعديل إعادة التصنيف بالرغم من عدم إلغاء الإعتراف بالموارد المالية. إن خسائر انخفاض القيمة التي تم الإعتراف بها سابقاً في بيان الربح أو الخسارة للاستثمار في أدوات الملكية المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع لا يتم عكسها في بيان الربح أو الخسارة.

يتم قياس الاستثمارات المتاحة للبيع للأسماء التي ليس لها سعر سوقي مدرج في سوق نشط والتي لا يمكن قياسها قيمتها العادلة بشكل موثوق فيتم قياسها بالتكلفة ناقصاً أي خسائر انخفاض القيمة التي يتم تحديدها في نهاية كل فترة تقرير.

ج) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إن الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أحد الأصول المالية التي تطابق أحد الشروط التالية:

أ) يتم تصنيفها على أنها محفظة بها للمتاجرة، ويعني ذلك أنها:

(١) يتم اقتطاعها بشكل أساسى لغرض البيع أو إعادة الشراء في المستقبل القريب.

(٢) تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معينة يتم ادارتها معاً والتي يوجد دليل على وجود نموذج فعلي لجني الأرباح على المدى القصير. أو

(٣) كونها مشتقة (باختصار المشتقات التي هي أداة تحوط محددة وفعالة).

ب) عند الاعتراف الأولى، يتم الاعتراف بها من قبل المنشآة "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة". قد تستخدم المنشآة هذه الاعتراف فقط عندما يكون من خلال تقييم معلومات ملائمة (أي أنه يزيد أو يخفي بشكل جوهري التناقض في القياس أو الاعتراف الذي قد ينتج من قياس موجودات أو مطلوبات والمكاسب والخسائر المتعلقة بهما على أساس مختلف، أو مجموعة من الموجودات المالية أو الالتزامات المالية والتي يتم ادارتها و تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة، او اذا كانت الاداء تحتوي على واحد أو أكثر من المشتقات الضمنية).

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٣ - المعلومات القطاعية

إن المعلومات المتعلقة بالقطاعات التشغيلية للمجموعة والمفصلة أدناه تم وضعها تماشياً مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ القطاعات التشغيلية. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ أن يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بشكل منظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي للمجموعة وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

(أ) المنتجات والخدمات التي تستمد القطاعات منها إيراداتها

تركز المجموعة على خط إنتاجي واحد وهو تقديم خدمات وأجهزة الاتصالات. إن معظم إيرادات وأرباح موجودات المجموعة تتعلق بعملياتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تعمل المجموعة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال شركاتها التابعة وشركائها الزميلة في سبعة عشر دولة والتي تتقسم إلى القطاعات التشغيلية التالية:

١. باكستان
٢. مصر
٣. المغرب
٤. دولية - أخرى

تنسب الإيرادات إلى قطاع التشغيل بناءً على موقع الشركة التابعة للمجموعة التي تقدم تقرير الإيرادات. يتم تسجيل عمليات البيع ما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

(ب) نتائج وإيرادات القطاع

تمثل نتائج القطاع الربح التشغيلي المحقق من قبل كل قطاع من دون توزيع إيرادات التمويل وتكاليف التمويل وحق الامتياز الاتحادي. تم تقديم هذا الأساس لمجلس إدارة المجموعة ("مجلس الإدارة") لغرض توزيع الموارد وتقييم أداء القطاع.

تم تخصيص حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة إلى القطاعات بناءً على الموقع الجغرافي لعمليات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. ويتماشى هذا التوزيع مع ما تم رفعه إلى مجلس الإدارة عن نتائج الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

(ج) موجودات القطاع

لمراقبة أداء القطاعات وتوزيع الموارد عليها، يقوم مجلس الإدارة بمراقبة الأصول الملموسة وغير الملموسة والأصول المالية المرتبطة بكل قطاع على حدة. توزع كل الأصول على القطاعات. توزع الشهرة على القطاعات. يتم توزيع الأصول التي يشترك في استخدامها أكثر من قطاع على أساس الإيرادات التي حققها كل قطاع على حدة.

يتم عرض معلومات القطاعات في الصفحة التالية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٣- المعلومات القطاعية (تابع)

دوليا

الموحدة	محدثفات	آخر	باكستان	مصر	المغرب	الإمارات العربية المتحدة
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦						
٣٩,٤٢٢,٦٧٠	-	٤,٠٠٨,٦٣٦	٣,٠٧٢,٠٢١	٣,٢٨٢,٩٦٩	٦,٠٤٨,٤٢٢	٢٣,٠١٠,٦٢٢
-	(٥٦١,٢٨٦)	١٨٤,٨٠١	٤١,٩١٧	٢٨,٤٤٣	٥٢,٩٧٠	٢٥٣,١٥٥
٣٩,٤٢٢,٦٧٠	(٥٦١,٢٨٦)	٤,١٩٣,٤٣٧	٣,١١٣,٩٣٨	٣,٣١١,٤١٢	٦,١٠١,٣٩٢	٢٣,٢٦٣,٧٧٧
١٣,٩٢٢,٥٩٥	-	١٦٠,٢٤١	١١٣,٠٩٠	٥٨١,٧٢٢	٢,١٩٣,٨٦٩	١٠,٨٧٣,٦٧٣
(٥,١٢٨,٩٧٤)						
٧٢١,٢٥٧						
(٧٢٠,٢٠٤)						
٨,٧٩٤,٦٧٤						
(١,١٦٦,٩١٤)						
٧,٦٢٧,٧٦٠						
ربح الفترة من العمليات المستمرة						
اجمالي الأصول كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	١٤,٧٢٨,٧١٠	١٩,٦٠٧,٢٦٣	١٩,٩٨٦,٠٤٦	١١,٥٠١,٢٥٦	٣٢,٥٨٤,٤٨٠	٥٧,٤٣٦,٦٥٥
١٢٦,٣٨٦,٩٩٠						
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥						
الإيرادات						
٣٨,٧٣٢,٦٢٣	-	٣,٩١٩,٠٧١	٣,١٩٤,١٥١	٣,٢٧١,٨١٩	٦,٠٢٧,٢١٩	٢٢,٣٢٠,٣٦٣
-	(٥٢٣,١١٩)	١٢٤,٠٤٣	٥٠,٨٧٩	٢٥,٨٣٦	٥٦,١١١	٢٦٦,٢٥٠
٣٨,٧٣٢,٦٢٣	(٥٢٣,١١٩)	٤,٤٤٣,١١٤	٣,٢٤٥,٠٣٠	٣,٢٩٧,٦٥٥	٦,٠٨٣,٣٣٠	٢٢,٥٨٦,٦١٣
١٣,٩٧٧,٢٨٤	-	(١٩٥,١٩٤)	٧٧,٥٢٣	٥٨٢,٤٤٤	٢,٢٦٣,٧٦٥	١١,٢٤٨,٧٤٦
(٥,٦٣٩,٦٩٤)						
٣٢٤,٧٥٤						
(٦٦٣,٥٩٥)						
٧,٩٩٨,٧٤٩						
(١,٠٤٨,٩٥٦)						
٦,٩٤٩,٧٩٣						
ربح الفترة من العمليات المستمرة						
اجمالي الأصول كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	١٥,٢٧٠,١١٣	٢٠,٨٦٩,٢٠٥	١٩,٩٠٩,٤٧٧	١٢,٩٨٢,٧٠٠	٣٢,٦٠٤,٥٨٩	٥٧,١٦٨,٦٨٩
١٢٨,٢٦٤,٥٤٧						

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٤- مصاريف التشغيل وحق الامتياز الاتحادي

(ا) تكاليف التشغيل (قبل حق الامتياز الاتحادي)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر			
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٨,٣٧٩,٩١٠	٨,٧٠٤,١٤٢	٢,٦٩٣,٠٠١	٢,٨٤٩,٤٥٣
٤,١٣٧,٨٥٠	٣,٩٦٢,٢٨٨	١,٢٧٦,٠٠٢	١,٢٥٩,٩٩٩
٤,١٣٠,٤٥٩	٤,٣٢٤,٦٩٦	١,٣٧٧,٦٩٧	١,٤٧٠,٢٦٥
٢,١٥١,٥٣٤	٢,١٧٩,٧٣٧	٧٢٧,٤٦٠	٧٣٧,٩٣١
١,٣٤٠,٨٩٤	١,٣٣٩,١٦٩	٤٥٠,٥٩٢	٤٤٢,٧٤٢
٧٢٥,١٠٤	٦٧٢,٣١٢	٢٢٧,٦١١	٢٢٠,٥١٦
٨٤١,٠١٦	٩٨٩,٥٩٢	٣٠,٣٤٦٢	٣٢٣,٨٤٨
٣٨٢,٣٨٩	٣٨١,٠٢١	٣٢٠,٢٠٢	١٣٣,٦١٥
٢١٣,٦٣٤	٣٥٢,١٧٥	١٢٤,٢٣٩	٤٦,٢٦٦
٢,١٤٣,٨٠٢	٢,٤٩٥,٦١١	٦٩٣,٥١٣	٩٠٣,٤٨١
٢٤,٤٤٦,٥٩٢	٢٥,٤٤٠,٧٤٤	٨,٢٠٣,٧٧٩	٨,٣٨٨,١١٦

مصاريف تشغيلية (قبل حق الامتياز الاتحادي)

(ب) حق الامتياز الاتحادي

وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم ١٥٥٨ لسنة ١٩٩١، يتعين على الشركة دفع حق امتياز اتحادي بما يعادل ٤٠٪ من صافي ربحها السنوي قبل خصم هذا الامتياز الاتحادي إلى حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة مقابل استخدام التسهيلات الاتحادية. ابتداء من ١ يونيو ١٩٩٨، وبموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٢٨٣٢٥ لعام ١٩٩٨ رفعت نسبة الامتياز الاتحادي واجبة التسديد إلى ٥٠٪.

في ٩ ديسمبر ٢٠١٢، أصدر مجلس الوزراء قرار رقم ٢٣/١٥/٣٢٠ لسنة ٢٠١٢ فيما يتعلق بآلية حق الامتياز الجديدة المطبقة في اتصالات. وفقاً للآلية الجديدة، تم التمييز بين الإيرادات المحصلة من الخدمات التي تنظمها هيئة تنظيم قطاع الاتصالات والخدمات التي لا تخضع لتنظيم الهيئة وأيضاً بين الربح الأجنبي والم المحلي.

كان ينبغي على الشركة أن تقوم بتسديد رسوم حق امتياز المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٥٪ من صافي الأرباح بعد اقطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة، فيما يتعلق بالربح الأجنبي، تم تخفيض رسوم حق الامتياز البالغ ٣٥٪ بالمبلغ الذي يكون فيه الربح الأجنبي قد خضع للضرائب الأجنبية.

بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠١٥، أصدرت وزارة المالية مبادئ توجيهية متعلقة بآلية إحتساب رسوم الامتياز الاتحادي للسنوات المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ٢٠١٥، ٢٠١٦ و ٢٠١٧ ("المبادئ التوجيهية").

وفقاً للمبادئ التوجيهية، تم تخفيض رسوم حق الامتياز الاتحادي للعام ٢٠١٦ إلى نسبة ٣٠٪ من صافي الربح بعد اقطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة.

إن آلية إحتساب رسوم الامتياز للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ قد تمت وفقاً للمبادئ التوجيهية، التي هي مرهونة لتوضيحات من وزارة المالية. إتخذت الشركة بعض الأحكام لإحتساب رسوم الامتياز في غياب توضيحات وزارة المالية. على الرغم من ذلك، خلال الفترة، اتّهت الشركة نقاشاتها مع وزارة المالية ووافقت على تحديد الطريقة المناسبة لمعالجة التكاليف غير المباشرة بين الخدمات المنظمة وغير المنظمة. وتم دفع رسوم الامتياز الاتحادية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ الناتجة عن ذلك خلال الفترة.

يتم التعامل مع الامتياز الاتحادي كمصرف تشغيلي في بيان الربح أو الخسارة الموحد على أساس أن المصاريف التي كان على الشركة أن تتوكدها نتيجة لاستخدام التسهيلات الاتحادية وبالتالي كان سيتم تصنيفها على أنها مصاريف تشغيلية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٥- الحصة من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

قامت الشركة بإعادة تقييم المعالجة المحاسبية لحصة النتائج في احدى الشركات الزميلة، ونتيجة لذلك، أوقت الشركة الاعتراف بالحصة في نتائج تلك الشركة الزميلة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣. تبلغ الحصة غير المعترف بها من صافي الخسائر في الشركة الزميلة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ مبلغ ٣,٥٥٠ مليون درهم (٢٠١٥: ٨٣٥ مليون درهم). بلغت صافي الحصة التركمية غير المعترف بها الخسائر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ مبلغ ٧,٥٠١ مليون درهم (٢٠١٥: ٣,١٠١ مليون درهم).

ابتداء من ١ يناير ٢٠١٥، اختارت المجموعة ان يتم الاعتراف بحصة نتائج واحدة من الشركات الزميلة، موبابلي، مع تأخر ربع سنوي. بلغت حصة الربح من موبابلي خلال فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ مبلغ ٢٥٤ مليون درهم. وتم الاعتراف بهذه الحصة في الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥.

تم الاعتراف بحصة نتائج موبابلي للفترة الحالية في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

٦- ايرادات التمويل وايرادات اخر

تنبع المجموعة المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض لقيمة الأصول المالية وفقاً لذلك قامت المجموعة بتقدير قرضها والفائدة المستحقة من واحد من الأطراف ذات علاقة لها وقررت أنه ربما يكون هناك انخفاض في قيمتها. وبناءً عليه فقد تم إظهار ايرادات التمويل والإيرادات الأخرى بالصافي بعد تنزيل انخفاض القيمة والبالغ ٦٦٩ مليون درهم (٢٠١٥: ٦٠٠ مليون) والمتعلقة بالقرض والفوائد المستحقة. كما تتضمن ايرادات التمويل الإيرادات الأخرى مبلغ ١١٠ مليون درهم كأرباح ناتجة من إستبعاد ممتلكات واحدة من شركاتها التابعة.

٧- توزيعات الارباح

الف درهم	المبالغ المعترف بها كتوزيعات أرباح إلى أصحاب حقوق الملكية	التسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
٢,٧٦٥,٩٥٢	أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بواقع ٣٥٠ درهم لكل سهم	
٣,٤٧٧,١٩٨	أنصبة الأرباح المرحلية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بواقع ٤٠٠ درهم لكل سهم	
٦,٢٤٣,١٥٠		النوعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
٣,٤٧٧,١٩٨	أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بواقع ٤٠٠ درهم لكل سهم	
٣,٤٧٧,١٩٨	أنصبة الأرباح المرحلية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بواقع ٤٠٠ درهم لكل سهم	
٦,٩٥٤,٣٩٦		

٨- العائد للسهم

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	الارباح (الف درهم)
					أرباح لأغراض العائدات الأساسية لكل سهم وهي أرباح عائدة لمساهمي الشركة
	٥,٦٥٩,١٠٧	٦,١٨٥,٦٩٥	١,٩٤٧,٤٩٣	١,٨٧٠,٠٩٦	
	٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	عدد الأسهم (بالآلاف)
					المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي لأغراض العائدات الأساسية للسهم
	٦٥٠ درهم	٧١٠ درهم	٢٢٠ درهم	٢٢٠ درهم	العائد للسهم

لا يوجد لدى المجموعة أية أسهم قابلة للتخفيف وعليه فإن العائد المخضّع للسهم يساوي العائد الأساسي له.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٩ - الشهرة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

الف درهم	الف درهم	ايضاح	
١٥,٦٩٠,٣٨٢	١٤,٥٧٧,٥١٢		الرصيد الافتتاحي
٤٧,٤٩٦	-		إضافات
(٤,٤١٢)	-		استبعادات
-	(٢٠٦,١٢٢)	٢٢	إعادة تصنيف كمحفظة بها للبيع
(١,١٥٥,٩٥٤)	٢١٠,٠٦٤		فروقات أسعار الصرف
١٤,٥٧٧,٥١٢	١٤,٥٨١,٤٥٤		الرصيد الختامي

١٠ - موجودات غير ملموسة أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

الف درهم	الف درهم	ايضاح	
١٩,٠٩٤,٧٧٦	١٧,١٩٣,٠٧٢		الرصيد الافتتاحي
١,٤٤٤,١٦٨	٦٤٨,٥٩٠		إضافات
١٢٥,٦٨١	-		تحويل من موجودات قيد الإنشاء
(٢٠٢,٤٢١)	(٥٧٦)		استبعادات
(١,٨١٧,١١٧)	(١,٣٥٢,٧٠٦)		إطفاء و خسائر إنخفاض قيمة
(٧٣,٦١٧)	(٢٨,٨٢٧)	٢٢	إعادة تصنيف كمحفظة بها للبيع
(١,٣٧٨,٣٩٨)	(٥٠٦,٨٤٢)		فروقات أسعار الصرف
١٧,١٩٣,٠٧٢	١٥,٩٥٢,٧١١		الرصيد الختامي

١١ - ممتلكات والات ومعدات

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

الف درهم	الف درهم	ايضاح	
٤٥,٩٧٢,٦١٢	٤٦,٢٦٩,٩٨١		الرصيد الافتتاحي
٨,٩٠٦,٤٢٧	٤,٦٢٣,٥١٧		إضافات
(١٢٥,٦٨١)	-		تحويل الى موجودات غير ملموسة
(٢٢٤,٨٤١)	(١١٠,٠٠٥)		استبعادات
(٨,٠١٤)	(٢١,٠٥٦)		خسائر انخفاض القيمة
(٥,٧٩٦,٠٧٨)	(٤,٤٠٧,٥٨٩)		استهلاكات
(١١٩,٢٢١)	(٥٣٥,٦٣٦)	٢٢	إعادة تصنيف كمحفظة بها للبيع
(٢,٣٣٥,٢٢٣)	(٤٢٢,٥٠٦)		فروقات أسعار الصرف
-	١٢,٦٢٤		ممول من استثمارات عقارية
-	١٢٢,٢٥١		حركات أخرى
٤٦,٢٦٩,٩٨١	٤٥,٥٣١,٥٨١		الرصيد الختامي

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١٢ - مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى

٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر

الف درهم	الف درهم	الاف درهم	الاف درهم	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٩,٣٦٦,٠٣٨	٩,٩٢٨,٣١١	٩,٩٢٨,٣١١	٩,٣٦٦,٠٣٨	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
(١,٩٥٤,٦١٦)	(٢,٤٤٣,٤٣٠)	(٢,٤٤٣,٤٣٠)	(١,٩٥٤,٦١٦)	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٧,٤١١,٤٢٢	٧,٤٨٤,٨٨١	٧,٤٨٤,٨٨١	٧,٤١١,٤٢٢	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٦,٨٨٧,٦٢٨	٧,٧١٣,٧٥٨	٧,٧١٣,٧٥٨	٦,٨٨٧,٦٢٨	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٥٦٦,٤٦٠	٧١٧,٠٠٤	٧١٧,٠٠٤	٥٦٦,٤٦٠	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
١,١٤٣,٠٧٨	١,٣٩٩,٩٩٤	١,٣٩٩,٩٩٤	١,١٤٣,٠٧٨	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٢,٤٢٠,٢٠٥	٢,٧٦٦,٥١٢	٢,٧٦٦,٥١٢	٢,٤٢٠,٢٠٥	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
١٨,٤٢٨,٨٠٣	٢٠,٠٨٢,١٤٩	٢٠,٠٨٢,١٤٩	١٨,٤٢٨,٨٠٣	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
١٨,٢١٥,١٥٨	١٩,٩٢٠,٢٦٠	١٩,٩٢٠,٢٦٠	١٨,٢١٥,١٥٨	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٢١٣,٦٤٥	١٦١,٨٨٩	١٦١,٨٨٩	٢١٣,٦٤٥	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر

١٣ - النقد ومرادفات النقد

كما في

٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر

٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
١٧,٧٤٦,٤٤٩	١٦,٣٧٦,٣١٣	١٦,٣٧٦,٣١٣	١٧,٧٤٦,٤٤٩	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٣,٤٨٧,١٨٤	٣,٢٩٦,٤٩٧	٣,٢٩٦,٤٩٧	٣,٤٨٧,١٨٤	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٢٧٥,٩٩٠	٢٣٥,٨٤٥	٢٣٥,٨٤٥	٢٧٥,٩٩٠	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٢١,٥٩,٦٢٣	١٩,٩٠٨,٦٥٥	١٩,٩٠٨,٦٥٥	٢١,٥٩,٦٢٣	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
(٨٧,٢٦٩)	(٣٠,٨٣٩)	(٣٠,٨٣٩)	(٨٧,٢٦٩)	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٢١,٤٢٢,٣٥٤	١٩,٨٧٧,٨١٦	١٩,٨٧٧,٨١٦	٢١,٤٢٢,٣٥٤	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
(١٥,٩٥٦,٣٢٢)	(١٦,٥٥٢,٤٨٨)	(١٦,٥٥٢,٤٨٨)	(١٥,٩٥٦,٣٢٢)	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٥,٤٦٦,٠٣١	٣,٨٢٢,٥٦٨	٣,٨٢٢,٥٦٨	٥,٤٦٦,٠٣١	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر

ناقصاً: ودائع بتاريخ استحقاق تتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع

النقد ومرادفات النقد من العمليات التشغيلية المستمرة

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد ودائع بنكية قصيرة الأجل، واستثمارات عالية السيولة التي يمكن تحويلها إلى مبالغ نقدية والتي تخضع لمخاطر غير هامة النغير في القيمة وهي محظوظ بها بصورة رئيسية بدرهم الإمارات العربية المتحدة في المؤسسات المالية والبنوك، تستحق الفائدة على هذه الاستثمارات وفقاً لمعدلات السوق السائدة، إن القيمة المدرجة لهذه الموجودات تقارب قيمتها العادلة.

٤ - دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى

٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر

٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٥,٨٤٧,٦٧٨	٥,١٢٩,١١٥	٥,١٢٩,١١٥	٥,٨٤٧,٦٧٨	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٨,٢٠٧,٧٢٠	٨,٠٣٧,٠٣٨	٨,٠٣٧,٠٣٨	٨,٢٠٧,٧٢٠	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٥,٥٣٤,٦٦٠	٥,٥٧٠,٦٤٨	٥,٥٧٠,٦٤٨	٥,٥٣٤,٦٦٠	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
١,٥٥٤,١٤٥	١,٣٩٦,٦٨٢	١,٣٩٦,٦٨٢	١,٥٥٤,١٤٥	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
١١,٥٤١,٥١٠	١١,٣٤٣,٦٣٦	١١,٣٤٣,٦٣٦	١١,٥٤١,٥١٠	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
٣٢,٦٨٥,٧١٣	٣١,٤٧٧,١١٩	٣١,٤٧٧,١١٩	٣٢,٦٨٥,٧١٣	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر
١,٥٣٣,١٧٦	١,٥١٣,٢٨٤	١,٥١٣,٢٨٤	١,٥٣٣,١٧٦	٢٠١٥ ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ ٣٠ سبتمبر

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١٥ - المطلوبات الطارئة

(ا) أنظمة صرف العملات الأجنبية

بتاريخ ٢٢ يوليو ٢٠١١ ، تلقت اتصالات دي بي تليكوم بي في تي لمتد "اتصالات دي بي" إشعار دعوى من إدارة التنفيذ الهندية تدعى بموجتها بعض الإخلالات لقانون إدارة صرف العملات الأجنبية "اف اي ام اي" لسنة ١٩٩٩ من قبل اتصالات دي بي ومديرها (وقت حدوث الإخلالات). وقد قدمت اتصالات دي بي ومديرها ردهم على الإشعار وقد تم سماع الإيضاحات لكل إشعار على حده من قبل إدارة التنفيذ الهندية. هناك وقف لجلسات الاستماع، ذلك نتيجة استئناف مقدم إلى المحكمة العليا الهندية من قبل اثنين من الأعضاء السابقين لمجلس إدارة اتصالات دي بي وإدارة التنفيذ الهندية، وذلك لإعادة استجواب بعض أو كل الشهود الذين أدوا بشهادتهم لإدارة التنفيذ الهندية. في حال وجود نتائج سلبية من قبل إدارة التنفيذ الهندية، فإن العقوبة لخرق قانون صرف العملات الأجنبية قد تتجاوز نظرياً مبلغ مليار دولار أمريكي، ومع ذلك، من غير الواضح كيف سيتم توزيع هذه العقوبة بين المعنين، لازالت المراجعات قائمة حتى نهاية فترة التقرير.

(ب) مطلوبات طارئة أخرى

(ا) لدى المجموعة وشركتها الزميلة منازعات بخصوص رسوم معينة من الحكومة والهيئات المنظمة للاتصالات، ومشغلي الاتصالات في الإمارات العربية المتحدة وبعض المناطق الجغرافية الأخرى ولكنها لا تتوقع بأن يكون هناك أي تأثير سلبي هام على المركز المالي للمجموعة ونتائجها نتيجة لنسوية هذه الأمور.

(ب) بتاريخ ١٢ يونيو ٢٠١٥ ، رفضت المحكمة العليا في باكستان الطعون التي تقدم بها شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، وهي شركة تابعة للمجموعة، وصادق توقيع موظفي الاتصالات الباكستانية ("بي تي أي تي") الذي يدير صندوق تقاعد موظفي شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، في مسائل قضائية مختلفة متعلقة بحقوق بعض الموظفين في إطار خطة شركة الاتصالات الباكستانية للمعاشات التقاعدية. يستناداً إلى التوجيهات الواردة في الطلب المذكور والأحكام القانونية المتعلقة، تقوم المجموعة بتقيم مدى المسؤولية مقابل هذا الطلب. قام كل من بي تي سي الـ وبي تي أي تي برفع عريضة استئناف للمحكمة العليا. لم يتدا المحكمة العليا بكمال هيئتها في الاستئناف إلى هذه العريضة ومراجعتها وبالتالي لم يتم اتخاذ أي قرار حتى تاريخه. بموجب تلك الظروف، ترى المجموعة، انه ليس بالإمكان في هذه المرحلة تحديد الألتزامات المالية، إن وجدت، فيما يتعلق بحكم المحكمة العليا والتي يمكن ان يتم إيضاحها في هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة. وفي هذه الائتماء، فقد أصدر صندوق توقيع موظفي الاتصالات الباكستانية ("بي تي أي تي") إشعارات الى المستفيدين المحتفلين وذلك لتحديد استحقاقاتهم. علاوة على ذلك، ومن خلال أمر منفصل بتاريخ ٢٧ مايو ٢٠١٦ ، أقرت المحكمة العليا في لاهور ان المتقدعين الذين استفادوا من صفقة انتهاء الخدمة التطوعي لا ينطبق عليهم زيارة المعاشات التي أعلنت عنها حكومة باكستان.

(ج) تلقت شركة اتحاد اتصالات (موبيلي) وهي شركة زميلة للمجموعة، مخالفة خرق عدة قرارات من هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات (الهيئة) وقد عارضت موبيلي هذه القرارات وفقاً للوائح الاتصالات.

لقد تم رفع دعاوى قضائية متعددة من قبل موبيلي ضد الهيئة في ديوان المظالم لعارضه هذه القرارات الصادرة عن لجنة الهيئة وفقاً للوائح الاتصالات. ان حالة هذه الدعاوى القضائية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ هي موضحة كما يلى:

- هناك ٣٥٥ دعوى قضائية مرفوعة من قبل موبيلي ضد الهيئة بمبلغ ٦٤٧ مليون ريال سعودي (٦٣٣ مليون درهم).
- أصدر ديوان المظالم ١٧٩ حكم أولي لصالح موبيلي يبطل ١٧٩ قراراً من قرارات "الهيئة" بقيمة مخالفات تصل إلى ٤٥١ مليون ريال سعودي (٤٤٢ مليون درهم). و
- أصبحت بعض هذه الأحكام الصادرة الأولية قطعية (بعدما أكدتها محكمة الاستئناف) مما أدى إلى إلغاء العقوبات بقيمة إجمالية ٣٤٢ مليون ريال سعودي (٣٣٥ مليون درهم).

تلقت موبيلي مطالبات إضافية من الهيئة خلال عام ٢٠١٦ وكانت مخصصات اضافية بمبلغ ١١٨ مليون ريال سعودي (١١٦ مليون درهم) خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ . بافتراض ان هذا المبلغ سوف يكون مناسباً لنسوية مثل هذه المطالبات.

بالإضافة إلى ذلك، تم رفع ١٦٧ قضية من عدد من المساهمين ضد شركة موبيلي امام لجنة القفص في منازعات الاوراق المالية، يتم الفصل حالياً فيها من قبل اللجنة المذكورة. تم الحكم لصالح موبيلي في عدد ١٠٧ حكم نهائي وعدد ٣٧ حكم أولي. لا تعتقد إدارة موبيلي ومجلس ادارتها أن هناك احتمال لمطلوبات مادية إضافية ناشئة عن هذه الدعاوى.

تم اجراء ٣٥ دعوة قضائية من مساهمين ضد أعضاء مجلس موبيلي ٢٠١٣ / ٢٠١٤ وغيرهم، تم رفع هذه الدعاوى لدى لجنة القفص في منازعات الاوراق المالية. تم تعليق تلك الدعاوى من قبل لجنة القفص في منازعات الاوراق المالية انتظاراً الى التقرير النهائي من هيئة اسوق راس المال السعودية (الهيئة) ضد أعضاء مجلس إدارة موبيلي ٢٠١٤ / ٢٠١٣ .

كما تم ايضاً اعلاه، بدأت هيئة اسوق راس المال السعودية (الهيئة) في تقديم مطالبات ضد أعضاء مجلس إدارة موبيلي ٢٠١٤ / ٢٠١٣ في يناير ٢٠١٦ . لا تزال هذه الدعاوى قائمة حالياً وفي هذه المرحلة لاتسمح بتقديم مراكزها القانوني أو تحديد أي مسؤولية متوقعة، إن وجدت، والتي قد تنشأ بمقتضها. وسوف يسعى كل من أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الادارة إلى الغطاء التأميني.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١٥ - المطلوبات الطارئة (تابع)

(د) يتبعن على الشركة أن تدفع لهيئة تنظيم الاتصالات (TRA) في الإمارات العربية المتحدة كمساريف تنظيمية سنوياً كمساهمات مقابل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. إن الفرق التراكمي بين المبلغ المطلوب من قبل الهيئة، والمبلغ الذي تم سداده من قبل الشركة يصل إلى ما يقرب من حوالي ١,٥٢٧ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (١,٣٠١ مليون درهم). نتج الفرق التراكمي المستحق في الأساس من مطالبات هيئة تنظيم الاتصالات عن الإيرادات غير المنظمة في دولة الإمارات العربية المتحدة والإيرادات الموحدة في الأسواق الدولية.

(هـ) في السنوات السابقة، انخرطت أتلانتيك تيليكوم اس ايه وهي شركة تابعة للمجموعة في قضية تحكيم ضد ساركي سار ("ساركي") أحد مساهمي الأقلية في واحدة من الشركات التابعة لها، تيليسيل بنين. بمقتضى ذلك، تسعى ساركي للحصول على تعويضات عن الأضرار الناجمة المزعومة لتيليسيل بنين خلال الفترة من عام ٢٠٠٢ حتى عام ٢٠٠٧. تم إلغاء إثنين من إجراءات التحكيم السابقة حول نفس الموضوع بناءً على طلب أتلانتيك تيليكوم في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٢.

في نوفمبر عام ٢٠١٥، أمرت محكمة التحكيم بناءً على المرافعة التي بدأت في نوفمبر ٢٠١٣ بدفع تعويضات لساركي تصل قيمتها إلى نحو ٤١٦ مليون يورو (١,٦ مليار درهم). اعتبرت بعض المحاكم المحلية أن هذا القرار قابل للتتنفيذ مقابل موجودات المجموعة في المناطق الجغرافية الأخرى وعليه قامت ساركي بإجراءات التنفيذ في توجو وبنين ولكن تم رفض القرار في ساحل العاج وجمهورية أفريقيا الوسطى. في بنين، لم يتم منح تنفيذ الحكم حتى الان واعلنت محكمة الاستئناف أن قرار التحكيم غير قابل للتطبيق ضد اتصالات بنين. تم السماح بإجراءات التنفيذ من قبل المحكمة الإبتدائية في توجو ولكن تم الطعن على الحكم ووقف التنفيذ وشرعت أتلانتيك تيليكوم بإجراءات القانونية من أجل الحصول على إلغاء عملية التحكيم الثالثة وتعليق تنفيذ الحكم. حددت محكمة التحكيم تاريخ ١٩ أكتوبر ٢٠١٦ بشأن طلب وقف التنفيذ وإلغاء تنفيذ هذا الحكم.

(و) في أبريل ٢٠١٦، تلقت اتصالات مصر إشعار بإجراءات التحكيم التي بدأتها شركة فودافون مصر للاتصالات السلكية والاسلكية (فودافون). تسعى فودافون لاسترداد رسوم الربط الموقوفة والمستحقة نتيجة لقرار المحكمة المبدئي بإلغاء التعريفات الجمركية المفروضة من قبل الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA) على المشغلين بالإضافة إلى الفائدة المستحقة.

لا تزال إجراءات التحكيم في مراحلها الأولى ولم يتم بعد تشكيل هيئة التحكيم. ونظراً لأن التحكيم لا يزال في مراحله الأولى، لم يتم تكوين أي مخصص حتى الآن في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦.

١٦ - الالتزامات الرأسمالية

وافقت المجموعة على مشاريع رأسمالية والتزامات استثمارية إلى حد ٧,٨٧٢ مليون درهم (٥,١٠٥ مليون درهم).

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١٧ - معاملات جهة ذات العلاقة

إن المعاملات بين المجموعة وشركاتها التابعة، والتي تعتبر أطراف ذات العلاقة، قد تم حذفها عند التوحيد ولم يتم إدراجها ضمن هذا الإيضاح، أما المعاملات بين المجموعة والأطراف ذات العلاقة فقد تم إدراجها كما يلي:

(أ) الشركات الخاضعة لسيطرة الدولة والحكومة الاتحادية

كما هو مبين في الإيضاح رقم (١)، وطبقاً لاحكام القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لسنة ٢٠٠٩، فامت الحکومه الاتحادیه لدوله الامارات العربيه المتتحدة بتحول حصتها في الشركة البالغه ٦٠٪ إلى جهاز الامارات للاستثمار ابتداء من تاريخ ١ يناير ٢٠٠٨، وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائی من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الامارات، وتقدم المجموعة خدمات ومنتجات الاتصالات للمؤسسات والهيئات الحكومية الاتحادية (بما في ذلك الوزارات والهيئات المحلية) تتم هذه الخدمات بناء على الشروط التجارية العادلة. تتراوح فترة الانتهاء المنوحة لعملاء الهيئات الحكومية لدفع رسوم الخدمات بين ٩٠ و ١٢٠ يوماً. في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦، تضمنت النفء المدينة التجارية بمبلغ ١,٤٦٤ مليون درهم (٢٠١٥: ١,٢٣١ مليون درهم) التي تمثل صافي ديون مشكوك في تحصيلها بمبلغ ١٦١ مليون درهم (٢٠١٥: ١٢٥ مليون درهم) مستحقة من الوزارات الاتحادية والهيئات المحلية. انظر الإيضاح رقم ٤ بخصوص الإيضاح عن حق الامتياز المدفوع إلى الحكومة الاتحادية لدولة الامارات العربية المتحدة.

وفقاً للعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (تعديل ٢٠٠٩) إفصاحات الأطراف ذات العلاقة، اختارت المجموعة عدم الإفصاح عن المعاملات التي تجريها مع الحكومة الاتحادية في دولة الإمارات وغيرها من المنشآت التي تمارس الحكومة الاتحادية السيطرة عليها، وتلك الخاضعة لسيطرة المشتركة وممارسة تأثير مهم عليها، تتمثل طبيعة المعاملات التي قامت بها المجموعة مع مثل تلك الأطراف ذات العلاقة في توفير خدمات الاتصالات.

ب) المشاريع المشتركة والشركات الزميلة

		الشركات الزميلة			المشاريع المشتركة	
		٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
معاملات تجارية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر						
-	-	٥٤.٢	٨٨.٢			مبيعات - خدمات الاتصال
-	-	٣٤.٧	٩٧.٣			مشتريات - خدمات الاتصال
٢	١.٣	١٩٢.١	١٢٢.٢			خدمات إدارية وأخرى
صافي المبلغ المستحق من جهات ذات علاقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ / ٣١ ديسمبر ٢٠١٥						
٢.٩	١.٤	٥٦٢.٩	٤٧٩.٠			
قرصون مستحقة من جهة ذات علاقة						
القرصون المستحقة من جهة ذات علاقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ / ٣١ ديسمبر ٢٠١٥						
-	-	١,٢٣٢.٩	١,٢٣٢.٩			

تشمل مبيعات الجهات ذات العلاقة على تقديم منتجات وخدمات الاتصال (وبشكل رئيسي الخدمات الصوتية والوانر المؤجرة) بواسطة المجموعة وفقاً لشروط تجارية عادلة. تتعلق المشاريع بحصرياً بتقديم منتجات وخدمات الاتصال من قبل الشركات الزميلة إلى المجموعة وفقاً لشروط تجارية عادلة. إن المبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة هي غير مضمونة وسوف يتم تسديدها نقداً. إن القرصون المستحقة من جهات ذات علاقة هي تابعة لقرصون خارجية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايساحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١٨ - القروض

القيمة المدرجة			
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	
	الف درهم	الف درهم	
فروض بنكية			
حسابات بنكية مكتوفة	٤,٤١٢,٣٠٣	٣,٠٥٥,٣٧٧	
فروض بنكية	٣,١٠٧,٦٣٠	٣,٥١١,٧٦٥	
فروض أخرى			
سندات			
دفاتر مقنمة من حقوق الملكية غير المسطرة			
قروض من حقوق الملكية غير المسطرة	١٤,٦٠٨,٧٧٧	١٤,٨٨٧,٨٩٠	
تمويل موردين	٨,٥٨٤	٧,٥٦٢	
آخر	٢٧١,٩٥٠	٣٢٩,٧٩٨	
دفاتر مقنمة من حقوق الملكية غير المسطرة	٦٣,٤٨٨	٢٢,٣٥١	
مجموع القروض كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ / ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢١,٥١٩,٩٤١	٢٢,٧٧٧,٥٣٤	
ادارة تصنيف كمحفظة بها للبيع (ايضاح ٢٢)	٥٦٠,٢٢١	٥٥٢,٠٢٦	
القروض من العمليات التشغيلية المستمرة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ / ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢٢,٠٨٠,١٦٢	٢٣,٣١٩,٥٦٠	
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر	-	(١١٨,٠٤١)	
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	٢٢,٠٨٠,١٦٢	٢٣,٢٠١,٥١٩	٢٠١٥
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	٤,١٩٩,٦٣٧	٥,٦٧,٤١٤	
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	١٧,٨٨٠,٥٢٥	١٧,٥٩٤,١٠٥	

تقرب القيم المدرجة لقروض المجموعة البنكية والقروض الأخرى باستثناء السندات قيمتها العادلة. يتم احتساب القيم العادلة للسندات بناء على سعر التداول.

تمثل الدفاتر المقنمة من حصص الملكية غير المسطرة دفاتر مقنمة من قبل مساهمي الأقلية من شركة اتصالات باكستان الدولية ذ.م.م مقابل استحواذ المجموعة لحصتها في بي تي سي ال والتي تمثل ٢٦٪، بعد تنزيل التسديقات. إن هذا المبلغ بدون فوائد ولا يسد خلال ١٢ شهراً من تاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد، وبالتالي يتم ادراج كامل المبلغ ضمن المطلوبات غير المتداولة. القيمة العادلة لدفاتر المقنمة لا تعادل القيمة المدرجة باعتبارها بدون فائدة، ومع ذلك، باعتبار تاريخ السداد متغيرة، لا يمكن تحديد القيمة العادلة بشكل معقول.

أدرجت المجموعة برنامج أصدار سندات متوسطة الأجل بقيمة ٧ مليار دولار أمريكي (٢٥,٧ مليون درهم) سيتم استخدامها لتلبية متطلبات التمويل متwsسة الأجل إلى طولية الأجل. في العام ٢٠١٤، أتمت المجموعة إصدارها الأول من السندات وفق برنامجها للسندات المتوسطة الأجل، السندات التي تم إصدارها مقومة بالدولار الأمريكي واليورو وت تكون من شرائح بمبلغ ١ مليار دولار أمريكي و٤,١ مليار يورو على التوالي، لاحقاً، في مايو ٢٠١٥، أصدرت المجموعة سندات بمبلغ ٤٠٠ مليون دولار أمريكي تحت شريحة الدولار الحالية لمدة خمس سنوات. بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦، تم تقسيم القيمة الإجمالية لهذا البرنامج حسب العملة ليكون ٤,١ مليار دولار أمريكي (١٤,٨٨٧,٨٩٠) و ٤,١ مليار يورو (٩,٩ مليون درهم) هي كالتالي:

القيمة المدرجة	القيمة العادلة	القيمة الأساسية	السنوات
٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	
شريحة بقيمة ٩٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٢,٣٧٥٪ في السنة تستحق في ٢٠١٩	٣,٣٤٥,٢٨٧	٣,٣٠٦,٦٠٠	
شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٥,٥٠٪ في السنة تستحق في ٢٠٢٤	١,٩٣٨,٧٧٠	١,٨٣٧,٠٠٠	
سندات متعلقة بتحولات صافي الاستثمار			
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون دولار يورو، وبسعر ٦,٧٥٪ في السنة تستحق في ٢٠٢١	٥,٢٧٦,٣١٦	٤,٩٤٩,٦٤٠	
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ٦,٧٥٪ في السنة تستحق في ٢٠٢٦	٥,٨٠٦,٤٢٣	٤,٩٤٩,٦٤٠	
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	١٦,٣٦٦,٧٩٦	١٥,٠٤٢,٨٨٠	
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر	-		
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	١٤,٨٨٧,٨٩٠		

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١٨ - القروض (تابع)

	القيمة المدرجة		القيمة العادلة		القيمة الاسمية		السندات
	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٣٢٠٦,٥٧٤	٣٢٩٤,٦٩٦	٣٢٠٦,٦٠٠	٣٢٠٦,٦٠٠	٣٢٠٦,٦٠٠	٣٢٩٤,٦٩٦	٣٢٠٦,٥٧٤	شريحة بقيمة ٦٠٠ مليون دولار أمريكي، ويسعر ٢٣٧٥ % في السنة تستحق في ٢٠١٩
١,٨١٥,٨١٧	١,٨٥٩,٥٩٥	١,٨٣٧,٠٠٠	١,٨٣٧,٠٠٠	١,٨٣٧,٠٠٠	١,٨٥٩,٥٩٥	١,٨١٥,٨١٧	شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، ويسعر ٣٥ % في السنة تستحق في ٢٠٢٤
							سندات متعلقة بتحوطات صافي الاستثمار
٤٧٦١,٣٥٦	٤٨١٦,٨٠٠	٤٩٠١,٥٧٦	٤٨١٦,٨٠٠	٤٧٦١,٣٥٦	٤٨١٦,٨٠٠	٤٧٦١,٣٥٦	شريحة بقيمة ١٢٠٠ مليون يورو، ويسعر ١١,٧٥ % في السنة تستحق في ٢٠٢١
٤٧٢٥,٣٠	٥٠٨٣,١٦٩	٤٨١٦,٨٠٠	٤٨١٦,٨٠٠	٤٧٢٥,٣٠	٥٠٨٣,١٦٩	٤٧٢٥,٣٠	شريحة بقيمة ١٢٠٠ مليون يورو، ويسعر ٦٢,٧٥ % في السنة تستحق في ٢٠٢٢
١٤,٦٠٨,٧٧٧	١٥,١٣٩,٠٣٦	١٤,٧٧٧,٢٠٠	١٤,٧٧٧,٢٠٠	١٤,٦٠٨,٧٧٧	١٥,١٣٩,٠٣٦	١٤,٦٠٨,٧٧٧	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
							مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر
							مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر

١٩ - معاملات تحوطات صافي الاستثمار

اصدرت المجموعة سندات اليورو (راجع ايضاح ١٨) ومقاييسة عملات والتي تم تصنيفها كتحوطات صافي الاستثمار.

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر				الجزء الفعال المعترف بها مباشرة في الدخل الشامل الآخر (خسارة)
	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٩٧٠,٥٧٢	(٢٤٢,٦١٦)	(٣٤,٧٨٧)	(٩١,٩١٤)	(٩١,٩١٤)	دخلت المجموعة في مقاييسات الدولار الأمريكي واليورو و تم تصنيفها كتحوطات صافي الاستثمار. تحسب القيمة العادلة عبر مقاييسة العملات بخصم التدفقات النقدية المستقبلية لصافي القيمة الحالية باستخدام الفائدة السوقية المناسبة والسايدة في أسعار العملات الأجنبية إن القيمة العادلة للمقاييسة هي كما يلي:
٢٨٤,٩٧٧					
٦٧٥,٤١٢					القيمة العادلة للمقاييسة المصنفة كتحوطات لصافي الاستثمار (مشتقات موجودات مالية)
(١٦٠٧)	(١٧,٥٨٩)				القيمة العادلة للمقاييسة المصنفة كتحوطات لصافي الاستثمار (مشتقات مطلوبات مالية)

خلال الفترة، قامت المجموعة بتنفيذ عمليات تصفيية مقاييسة الدولار الأمريكي واليورو ونتج عن ذلك نقد مستلم بمبلغ ٢٨٣ مليون درهم.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٢٠ - ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص

في نهاية الفترة، يتضمن رصيد النعم الدائنة المتعلقة بالاستثمارات والرخص مبلغ ٦٥٤ مليون درهم (٢٠١٥: ١ مليار درهم) مستحقة الدفع مقابل الاستحواذ على رخصة الجيل الثالث ٣٥ وتجديد رخصة الجيل الثاني ٢٦ في باكستان وبمبلغ ٣١٢ مليون درهم مستحقة الدفع مقابل الاستحواذ على رخصة عالمية في ساحل العاج.

٢١ - أحداث هامة أخرى

في ٢ فبراير ٢٠١٢، قامت محكمة العدل الهندية العليا في الهند بـالغاء جميع تراخيص اتصالات دي بي المحدودة "اتصالات دي بي" وـعدم السماح لـاتصالات دي بي بـتشغيل شبكة الاتصالات الحالية الخاصة بها، وـنتيجة هذا الغاء قرر مجلس إدارة اتصالات دي بي بالاجماع إغلاق شبكتها وـتم إبلاغ السلطات الهندية بالإشعارات المناسبة وـعلاوة على ذلك فإن اسئلة أعضاء مجلس الإدارة لـاتصالات دي بي المعينين من قبل اكبر المساهمين من دون تعين بدلاً قد أثرت على قدرة مجلس إدارة اتصالات دي بي المحدودة على اتخاذ القرارات.

لاحقاً لذلك وبـ بتاريخ ١٢ مارس ٢٠١٢ قامـت اتصالات موريشيوس المحدودة "بتقديم التماس في محكمة بومبـاي العليا (المحكمة العليا) لإـجراءات تصفـية منصفـة وـعادـلة لـاتصالات دي بي، (التمـاس اتصـالات دي بي)، تمـ الـاعـترـفـ بالـتمـاسـ اـتصـالـاتـ ديـ بيـ منـ قـبـلـ المحـكـمةـ العـلـيـاـ بـامرـهاـ بـتـارـیـخـ ١٨ـ نـوفـیـمـبرـ ٢٠١٣ـ (طـلبـ القـبولـ). وـمعـ ذـلـكـ، تمـ استـنـافـ طـلبـ القـبولـ منـ قـبـلـ اـكـبـرـ الـمسـاـهـمـينـ فيـ اـتصـالـاتـ ديـ بيـ لـقـسـمـ الـمـمـتـكـلـاتـ فيـ (محـكـمةـ إـسـتـنـافـ)ـ المحـكـمةـ العـلـيـاـ وـلـكـنـ تمـ رـفـضـ ذـلـكـ بـتـارـیـخـ ٨ـ آـبـرـیـلـ ٢٠١٤ـ، تمـ استـنـافـ طـلبـ القـبولـ منـ قـبـلـ نـفـسـ مـسـاـهـمـيـ اـتصـالـاتـ ديـ بيـ منـ خـالـلـ المحـكـمةـ العـلـيـاـ كـمـاـ فيـ نـهاـيـةـ فـتـرـةـ التـقـرـيـرـ لـازـالـ قـائـماـ. ٢٠١٤ـ

في ٢٠ فبراير ٢٠١٥، تمـ إـصـدارـ أمرـ منـ المحـكـمةـ العـلـيـاـ بـتـصـفـيةـ اـتصـالـاتـ ديـ بيـ (أمرـ التـصـفـيةـ)ـ وـتمـ تعـينـ مـصـفـيـ رـسـميـ. قـامـ المـصـفـيـ الرـسـميـ بـاتـخـاذـ إـجـرـاءـاتـ عـلـيـةـ تـصـفـيةـ اـتصـالـاتـ ديـ بيـ وـاتـخـذـتـ خطـوـاتـ جـوـهـرـةـ نحوـ تـصـفـيةـ أـصـوـلـ اـتصـالـاتـ ديـ بيـ. وـإنـ سـمـاعـ تـقـرـيـرـ المـصـفـيـ الرـسـميـ منـ قـبـلـ المحـكـمةـ العـلـيـاـ كـمـاـ فيـ نـهاـيـةـ فـتـرـةـ التـقـرـيـرـ لـازـالـ قـائـماـ.

تمـ تقديمـ طـعنـ منـ قـبـلـ اـكـبـرـ الـمـسـاـهـمـينـ فيـ اـتصـالـاتـ ديـ بيـ ضـدـ أمرـ التـصـفـيةـ، إـلـىـ جـانـبـ إـشـعـارـ إـقـرـاطـ بـوقـفـ تـسـغـيلـ الـطـلـبـ المـقـدـمـ فيـ ١٥ـ ماـيـوـ ٢٠١٥ـ. وـلاـ يـصـبـ هـذـاـ الطـعنـ فيـ مـصـلـحةـ اـتصـالـاتـ مـورـيـشـيوـسـ المـحـدـودـةـ فيـ ذـلـكـ الـوقـتـ وـلمـ يـتمـ اـتـخـاذـ أيـ خـطـوـاتـ أـخـرىـ فيـ ذـلـكـ الـوقـتـ لمـ تـابـعـةـ الـاستـنـافـ. فيـ ٢٩ـ مـارـسـ ٢٠١٦ـ تمـ سـمـاعـ الـإـسـتـشـكـالـ أـمـامـ قـسـمـ الـمـمـتـكـلـاتـ (محـكـمةـ الـاستـنـافـ)ـ فيـ المحـكـمةـ العـلـيـاـ. فيـ تـلـكـ الـجـلـسـةـ، تمـ الـادـلـاءـ بـاعـتـراضـاتـ أـولـيـةـ تـمـتـ منـ قـبـلـ المـدـعيـ بـالـيـابـاـ عنـ اـتصـالـاتـ مـورـيـشـيوـسـ المـحـدـودـةـ بـالـنـسـبةـ لـلـتأـخـيرـ غـيرـ المـبـرـرـ فيـ مـتابـعـةـ الـاستـنـافـ وـقـدـمـتـ تـقارـيرـ بـأـنـهـ يـنـبـغـيـ أنـ يـتـمـ رـفـضـ الـاستـنـافـ. لمـ يـتـمـ اـتـخـاذـ أيـ إـجـرـاءـاتـ وـتـأـجلـتـ الـقضـيـةـ إـلـىـ جـلـسـةـ اـسـتـمـاعـ أـخـرىـ فيـ ٤ـ ماـيـوـ ٢٠١٦ـ، لـاحـقاـ لـذـلـكـ وـبـتـارـیـخـ ١ـ آـبـرـیـلـ ٢٠١٦ـ تمـ تقديمـ العـدـيدـ مـنـ الـخـدـمـاتـ لـاتـصـالـاتـ مـورـيـشـيوـسـ المـحـدـودـةـ مـثـلـ نـسـخـةـ مـنـ الـإـسـتـنـافـ، مـجمـوعـةـ مـنـ الـوـثـاقـاتـ، تـكـلـيفـ بـالـحـضـورـ أـمـامـ الـقـضـاءـ وـالـشـهـادـةـ الـموـقـعـةـ وـدـعـمـ إـفـادةـ.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٢٢- استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع للمجموعة - عمليات تشغيلية غير مستمرة
ان نتائج العمليات المدرجة في ربع الفترة من العمليات الغير مستمرة هي كما يلي:

٢٢.١ تحليل الخسارة للفترة من العمليات التشغيلية الغير مستمرة

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر			
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٦٩٥,٦٩٠	٤٥٢,٥٤٣	٢٣٦,٣٢٠	١٢١,٥٦٠
(٩٨٨,٧٧١)	(٤٨٥,٧٠٨)	(٣٠٩,٣٩٦)	(١٣٠,٤٨٨)
(٢٩٣,٠٨١)	(٣٣,١٦٥)	(٧٣,٠٧٦)	(٨,٩٢٨)
٩,٤٣٥	١,٩٦	١,٢٨٢	٧٠٣
(٢٧,٧١٩)	(١٤,٧٠٦)	(٩,٠٩٧)	(٣,٦٠٢)
(٣١١,٣٦٥)	(٤٥,٩٦٥)	(٨٠,٨٩١)	(١١,٨٢٧)
(٥,٤٩٧)	(٨,٨٥٨)	(١,٦٥٢)	(١,٢١٧)
(٣١٦,٨٦٢)	(٥٤,٨٢٢)	(٨٢,٥٤٣)	(١٣,٠٤٤)
خسارة من استبعاد عملية متضمنة خسائر الصرف التراكمية تم إعادة تضمينها من إحتسابي صرف عملة أجنبية إلى الربح أو خسارة الفترة من عمليات تشغيلية غير مستمرة			
-	(٣٤٩,١٢٩)	-	(٣٤٩,١٢٩)
(٣١٦,٨٦٢)	(٥٤,٨٢٢)	(٨٢,٥٤٣)	(١٣,٠٤٤)

٢٢.٢- في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ تضم مجموعة الاستبعاد الموجودات والمطلوبات التالية:

كما في	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	أصول مصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الشهرة
-	٢٠٦,١٢٢	-	موجودات غير ملموسة أخرى
٧٣,٦١٧	٢٨,٨٢٧	١١٩,٢٢١	ممتلكات والأثاث ومعدات
١١٩,٢٢١	٥٣٥,٦٣٦	-	موجودات ضريبية مؤجلة
-	٣٤,٨٧٤	١,٢٦٢	المخزون
١,٢٦٢	١,٦٨٨	٣٣٠,٨٦١	دينون تجاريون ونعم مدينة أخرى
٣٣٠,٨٦١	١٣٢,٠٣١	٨٧,٢٦٩	النقد ومرادات النقد
٨٧,٢٦٩	٣٠,٨٣٩	٦١٢,٢٣٠	أصول مصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع
٦١٢,٢٣٠	٩٧٠,٠١٧		

كما في	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	التزامات مصنفة كمتاحة للبيع
الف درهم	الف درهم	الف درهم	دالنون تجاريون ونعم دائنة أخرى
٢٨٨,٤٥٥	٢١٦,٨٩٥	-	قروض
-	١١٨,٠٤١	-	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
-	٣,٦٧٦	٢,٦٩٧	مخصصات
٢,٦٩٧	١٥,٧٢٥	-	موجودات ضريبية مؤجلة
-	٣٣,٨١٤	٢٩١,١٥٢	التزامات متعلقة باصول مصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع
٢٩١,١٥٢	٣٨٨,١٥١	(٣٢١,٠٧٨)	صافي التزامات مصنفة كالالتزامات متاحة للبيع
(٣٢١,٠٧٨)	(٥٨١,٨٦٦)		

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥	٢٠١٦	تدفقات نقدية من عمليات غير مستمرة
الف درهم	الف درهم	الف درهم	صافي النقد الداخلي المتتفق من الأنشطة
١٤٤,٦٦٣	١٥٨,٢٦٨	(٥٥,١٥٧)	صافي النقد الخارج المتتفق من الأنشطة
(٥٥,١٥٧)	(١٤٣,٢٩٤)	(٣٥,٤٥٦)	صافي النقد الخارج المتتفق من الأنشطة
(٣٥,٤٥٦)	(١٧٦,٩٩١)	٥٤,٥٥	صافي النقد المتتفق الخارج
٥٤,٥٥	(١٦٢,٠١٧)		الدخل التراكمي أو النفقات المعترف بها في الدخل الشامل الآخر

لا يوجد دخل تراكمي أو نفقات أخرى معترف بها في الدخل الشامل الآخر له علاقة بمجموعة الاستبعاد.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٢٣- استبعاد شركة تابعة

بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٦، أكملت المجموعة عملية بيع حصتها في كنار والبالغة ٩٢.٣٪ إلى بنك الخرطوم. حصلت المجموعة على بدل نقدي مسني بمبلغ ٣٤٩,٦ مليون درهم إماراتي، بما يعادل ١٧,٥٠٤ درهم إماراتي للسهم الواحد.

٢٠١٦

الف درهم

٣٤٩,٥٨٩

أ- البدل المستلم

إجمالي البدل المستلم

ب- تحليل الموجودات والمطلوبات التي تم فقد السيطرة عليها

٢٠١٦

الف درهم

٧٣,٩١

٥٤٧

٤١٢,٦٠٩

٧٠,٥٥٦

٥٥٦,٨٠٤

الأصول

موجودات غير ملموسة أخرى

المخزون

دائنوں تجاریون و ذمم مدينة أخرى

القد و مرادات النقد

٢٠١٦

الف درهم

٦٢,٦٥٤

٢٧٠,٣١٨

٣,٤٥٦

٣٣٦,٤٢٨

الالتزامات

دائنوں تجاریون و ذمم دائنة أخرى

مبالغ مستحقة إلى مشغل إتصالات آخر

التزام تقاعد الموجودات

(٢٢٠,٣٧٦)

صافي الأصول

٢٠١٦

الف درهم

٣٤٩,٥٨٩

(٢٢٠,٣٧٥)

٢٧٩,٤٧٧

(٥٠٥,٨٢٠)

البدل المستلم

صافي الأصول المستبعدة

حقوق الملكية غير المسية

مكاسب الصرف التراكمية التي تتعلق بصافي أصول الشركة التابعة وأدوات التحوط المتعلقة بها والتي تم
تصنيفها من حقوق المساهمين إلى الربح أو الخسارة نتيجة فقدان السيطرة على شركة تابعة

(٣٤٩,١٢٩)

الخسارة الناتجة عن الاستبعاد

تنضم الخسارة للفترة من العمليات الغير مستمرة على الخسارة الناتجة عن الاستبعاد في (انظر ايضاح ٢٢).

٢٠١٦

الف درهم

٣٤٩,٥٨٩

(٧٠,٥٥٦)

٢٧٩,٠٣٣

د- صافي النقد المتفرق نتيجة استبعاد شركة تابعة

البدل المستلم على شكل نقد و مرادات النقد

ناقصاً: أرصدة النقد و مرادات النقد

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٤- موسمية وتكرار العمليات المرحلية

لا توجد أي عناصر ذات طبيعة موسمية أو دورية في العمليات المرحلية خلال الفترة المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥.

٥- إيضاحات القيمة العادلة

تمك المجموعة سندات باليورو وعقود تبادل عملات يتم تصنيفها على أنها صافي تحوطات استثمار. تملك المجموعة عملات مقايضة دولار أمريكي- يورو يتم تصنيفها كتحوطات صافي استثمار. يتم احتساب القيمة العادلة لعقد تبادل العملات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية لصافي القيمة الحالية باستخدام الفائدة في السوق مناسبة وأسعار صرف العملات الأجنبية السائدة. القيمة العادلة لعقد تبادل العملات، والتي تمثل المستوى ٢ من القيمة العادلة.

لدى المجموعة استثمارات في أوراق مالية مدرجة. وتستمد القيم العادلة لهذه الأوراق المالية من الأسعار المدرجة في أسواق نشطة لموجودات مماثلة، والتي هي وفقاً لتسلسل القيمة العادلة حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاح، والتي تمثل المستوى ١ من القيمة العادلة. لم يكن هناك تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من تسلسل القيمة العادلة خلال الفترة.

٦- رأس المال

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي عقد في ٢٤ مارس عام ٢٠١٥، على زيادة رأس المال المصرح به للشركة إلى ١٠ مليار درهم. قامت الشركة بتعديل نظامها الأساسي لتعكس هذه الزيادة. كما وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية العادية الذي عقد في ٢٤ مارس عام ٢٠١٥، على إصدار سهم منحة واحد لكل عشرة أسهم مملوكة.

٧- مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

ان الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين هي كما يلي:

الرصيد الأفتتاحي	إضافة	الف درهم	الف درهم	الدفعات
٢,٠٤٤,٥٤٠	١,٩١٠,٤٨٠			٢٧٣,٢٠٤
	١٦٦,٦٦٧			(٤٤٩,٢٠٨)
	(١٩٣,٨٣٥)			(٦٤,١٢١)
	٦,٦٦٩			٦,٠٦٥
	٤,٤٦٧			-
	(٣,٦٧٦)			٢٢
١,٩١٠,٤٨٠	١,٨٩٠,٧٧٢			١,٨٩٠,٧٧٢

٨- استثمارات أخرى

خلال الفترة، استمرت المجموعة بمبلغ وقدره ٧٦٥,٤٨ مليون درهم في أدوات الخزانة الأجنبية وتم تصنيف ذلك على أنه استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق.

٩- أرقام العقارنة

تم إعادة ترتيب بعض أرقام المقارنة في بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموجز الموحد لتنماشى مع العرض الحالي للفترة من نتائج العمليات غير المستمرة، بالإضافة إلى ذلك، تم استبعاد وداعن اجلة معينة والتي تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر من النقد ومرادات النقد وبناء على ذلك فقد تم إعادة ترتيب أرقام المقارنة في بيان التدفقات المرحلي الموجز الموحد.

١٠- احداث لاحقة للبيانات المالية

لاحقاً لتاريخ البيانات المالية، وقعت اتصالات مصر اتفاقيتين مع الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات للاستحواذ على رخصة الجيل الرابع (٤G) ورخصة خدمة الهاتف الثابت الافتراضية، وافقت اتصالات مصر على دفع مبلغ ٥٣٥,٥ مليون دولار أمريكي (١,٩٦٧ مليون درهم) للاستحواذ على رخصة ٤G وحيازة ١٠ ميغابايت من الطيف الترددي ومبلغ ١١,٣ مليون دولار أمريكي (٤,١٥ مليون درهم) لتشغيل خدمة الهاتف الثابت الافتراضية كجزء من الاتفاقيات الموقعة مع الجهاز. تتطلب الاتفاقيات الموقعة دفع ٥٥% من رسوم الترخيص بالدولار الأمريكي و٥٠% بالعملة المحلية. قامت اتصالات مصر بدفع ٥٥% من رسوم الترخيص بالعملة المحلية وبالبالغة ٢,٤٣ مليار جنيه مصرى (١,٠١ مليون درهم).